



# CREATIME / M.F.A

## TÉLÉCOMMANDE DE TREUIL FORESTIER 10 FONCTIONS

MODELE : 8-8-433-E/R

### Manuel d'utilisation



Numéro de série

Date de fabrication

--	--

TELECOMMANDE TYPE : 88433 E  
BOITIER RECEPTEUR TYPE : 88433 R

**Développement commercial exclusif :**

MFA Route National  
26600 PONT DE L'ISERE  
France

☎ : 04.75.84.69.40

Fax : 04.75.84.52.72

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

## **INFORMATION IMPORTANTE**

Une télécommande utilisée de manière imprudente ou inadéquate peut devenir un outil dangereux, pouvant causer des blessures graves, il est très important de prendre connaissance de ce manuel et d'assimiler son contenu.

### **Avant toute manipulation de la télécommande, pour garantir une utilisation normale de la télécommande :**

- *Le tracteur doit IMPÉRATIVEMENT être :*
- *mis au « point mort »,*
- *aucune vitesse enclenchée,*
- *le frein de « parking » positionné,*
- *le treuil abaissé au sol.*
  
- *La personne doit toujours avoir vue sur le tracteur muni du treuil, et ne jamais commander le treuil avec un champ de vision obstrué.*
  
- *La personne ne doit pas commander le treuil à plus de 150 mètres pour des raisons de sécurité.*
  
- *La température d'utilisation de la télécommande de treuil est comprise entre -20 °C et +55 °C.*

### **Dispositif de sécurité de la télécommande**

L'interrupteur sur la boîte de commande permet de stopper toute commande venant de la télécommande ou d'un dysfonctionnement de la boîte de commande.

L'arrêt d'urgence (bouton poussoir rouge) sur la télécommande permet de stopper toute émission de commande vers le boîtier récepteur.

## **AVERTISSEMENT !**

Ne jamais utiliser une télécommande ou une boîte de commande dont les dispositifs de sécurité sont hors fonction.

## **INFORMATION IMPORTANTE**

Toute opération de réparation de la télécommande ou du boîtier de commande demande une formation spéciale.

Si le boîtier récepteur ne peut satisfaire aux contrôles de sécurité, contacter l'atelier de service.

L'achat de l'un de nos produits garantit l'obtention d'une réparation compétente. Si le lieu d'achat de la télécommande ne dispose pas du service d'entretien agréé, s'informer de l'adresse de l'atelier de service agréé le plus proche.

## **AVERTISSEMENT !**

En aucun cas, la conception d'origine de la télécommande et du boîtier de commande ne doit être modifiée sans l'accord du fabricant. Toujours utiliser des pièces d'origines.

Des modifications et/ou remplacements des pièces non autorisées peuvent entraîner des blessures graves, ou mortelles, pour l'utilisateur, comme pour autrui.

La télécommande est uniquement destinée à la commande d'un treuil forestier muni d'un système hydraulique conforme à la norme CE en vigueur.

Ne jamais utiliser la télécommande dans un état de fatigue, en ayant consommé des boissons alcoolisées ou en prenant des médicaments pouvant altérer la vue, le sens du jugement ou le contrôle physique.

Ne jamais utiliser une télécommande ou un boîtier de commande modifié de manière à ne plus être conforme à sa conception d'origine.

Ne jamais utiliser une télécommande ou un boîtier récepteur défectueux.

Suivre les instructions de contrôle, d'entretien et de service de ce manuel.

La télécommande ne doit pas être utilisée par des personnes de moins de 18 ans, ou par des personnes non responsables.

## **AVERTISSEMENT !**

Toujours ramener le régime moteur du tracteur au ralenti après utilisation de la télécommande de treuil afin de garantir le bon comportement du tracteur.

## Fonctionnement de la télécommande.

Voici les 10 fonctions utilisables via la télécommande :

1. le démarrage du tracteur.
2. l'arrêt du tracteur.
3. la libération de la sangle du treuil de droite, afin de pouvoir dérouler le câble. Inclus une fonction "mémoire".
4. la libération de la sangle du treuil de gauche, afin de pouvoir dérouler le câble. Inclus une fonction "mémoire".
5. la mise en route de l'enroulement du câble sur le treuil de droite.
6. la mise en route de l'enroulement du câble sur le treuil de gauche.
7. Le pilotage d'un vérin électrique afin de faire accélérer le tracteur (GAZ+).
8. Le pilotage d'un vérin électrique afin de faire décélérer le tracteur (GAZ-).
9. Une commande d'inversion des 2 treuils simultanément.
10. Une commande de non-inversion des 2 treuils simultanément.

La télécommande est munie de **sept boutons de commande** qui sont respectivement (de gauche à droite par rapport à la photo en première page) :

- \* Mode Inversion / Normal des commandes de treuils (bouton de type ON/OFF).
- \* Arrêt du tracteur (bouton poussoir)
- \* Mise en route du tracteur (bouton poussoir)
- \* Treuil / Sangle pour le treuil de gauche (avec mémorisation de la commande Sangle si maintenu plus de 4 secondes)
- \* Un bouton rotatif pour augmenter ou diminuer les gaz (GAZ+ ou GAZ-)
- \* Treuil / Sangle pour le treuil de droite (avec mémorisation de la commande Sangle si maintenu plus de 4 secondes)
- \* Arrêt d'Urgence de la télécommande (bouton poussoir à verrouillage de sécurité). Si ce bouton poussoir est appuyé, aucune commande ne fonctionnera.

Votre télécommande est alimentée via un accumulateur de type NiMH 7.2v, 300mAh (environ 1000 fois rechargeable).

Il est conseillé de la mettre en charge après chaque utilisation prolongée. Par exemple, mettez votre télécommande en charge chaque soir après avoir travaillé avec la journée (temps de recharge = 16 heures pour une charge complète).

**Il existe deux voyants** sur la télécommande :

- \* Un voyant rouge qui informe l'utilisateur qu'une commande est en cours d'envoi vers le boîtier récepteur.
- \* Un voyant vert qui s'allume lorsque la télécommande est en cours de charge (elle doit donc être branchée à son bloc transformateur fournis).

## ENTRETIEN

### Contrôles hebdomadaires :

Vérifier le bon état du câble qui se branche sur le treuil ainsi que la prise remorque.

Vérifier le bon état du câble pour actionner le vérin électrique de l'accélérateur.

Vérifier la bonne étanchéité du boîtier de commande fixée sur la cabine du tracteur.

### Conditions de garantie :

A l'étranger, les conditions de garantie applicables à cet appareil sont celles accordées ou consenties par le pays d'origine.

Celles-ci peuvent être fournies par le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil ou directement auprès de MFA. Si vous aviez besoin d'utiliser la garantie, la présentation de la facture d'achat sera nécessaire.

Durée de garantie : 1 an.

Garantie : pièces et main d'œuvre.

La garantie ne couvre pas l'appareil en cas de choc ou de détériorations dues à une utilisation non conforme aux règles citées ci dessus. La garantie ne couvre pas les frais de port et de déplacement pour remettre l'appareil en état.

La garantie ne couvre pas les pertes d'exploitation dues à une impossibilité de se servir de cet appareil.

**Assurance de conformité CE :**

Nous, CREATIME SARL, déclarons sous notre seule responsabilité, que le produit auquel se rattache la présente déclaration de "**Télécommande de treuil Type 8-8-433-E/R**" à partir des numéros de série de l'année de fabrication 2001 et ultérieurement (l'année est indiquée en clair sur la plaque d'identification et suivie d'un numéro de série) est conforme aux dispositions des DIRECTIVES DU CONSEIL du 14 juin 1989

- Directive machine du 3 mai 1989, y compris les amendements actuellement en vigueur.
- Compatibilité électromagnétique NF EN 61000-4-3, y compris les amendements actuellement en vigueur.
- Les normes de référence suivantes ont été appliquées : ETS 300-220, ETS 300-683.

**Nos coordonnées :**

CREATIME  
ZA Les Gouvernaux 2  
26120 CHABEUIL  
France  
Tél : +33(0) 475 590 052  
Fax : +33(0) 475 590 693  
Email : info@creatime.fr

CREATIME S.A.R.L, le 25 Juillet 2007  
RCS Romans : B 393 513 197

M. ASTIC Olivier, Directeur de développement :

